

Δείγμα σελίδας

◇ *nm* — 1. [absurdité] το παράλογο ■ **raisonnement par l'~** συλλογισμός διά του παραλόγου — 2. LITTER, PHILOS, THÉÂTRE ■ l'~ το παράλογο ▷ **théâtre**.

absurdement [apsyrdɛmɑ̃] *adv* παράλογα.

absurdité [apsyrdite] *nf* — 1. [irrationnalité] ο παραλογισμός, η απουσία λογικής — 2. [parole, action] ο παραλογισμός ■ **ne dis pas d'~s** ! μη λες ανοησίες!

Abu Dhabi [abudabi] *npr* το Αμπού Ντάμπι.

abus [aby] *nm* — 1. [excès] η κατάχρηση, η υπερβολή ■ l'~ **de vin** η υπερβολική κατανάλωση κρασιού ■ l'~ **de** **somnifères** η υπερβολική κατανάλωση υπνωτικών ■ **faire des ~** κάνω καταχρήσεις ▷ **il y a de l'~** *fam* δεν είμαστε καλοί, πάει πολύ — 2. [injustice] η κατάχρηση, η αδικία, η εκμετάλλευση ■ **une pratique qui a donné lieu à des ~** μέθοδοι που επέτρεψαν την εμφάνιση καταχρήσεων ■ **les ~** τα αδικήματα — 3. DR η κατάχρηση ■ ~ **d'autorité** η κατάχρηση θέσης εξουσίας ■ ~ **de biens sociaux** η κατάχρηση *ou* υπεξαίρεση κοινωνικών αγαθών ■ ~ **de confiance** η κατάχρηση εμπιστοσύνης ■ ~ **de jouissance** η κατάχρηση επικαρπίας ■ ~ **de pouvoir** η κατάχρηση εξουσίας — 4. LING η κατάχρηση ■ ~ **de langage** καταχρηστική έκφραση.

abuser [a] [abyze] *vt litt* καταχράζομαι.

◇ **abuser de** *v+prép* — 1. [consommer excessivement] κάνω κατάχρηση σε, καταναλώνω υπερβολικά ■ ~ **de la boisson** κάνω υπερβολική κατανάλωση ποτού ■ ~ **des féculets** κάνω υπερβολική κατανάλωση σε αμυλώδη — 2. **de ses forces** κάνω κατάχρηση των δυνάμεών μου — 2. [mal utiliser - autorité, privilège] κάνω κατάχρηση *ou* κακή χρήση (+γεν.), καταχράμαι ■ **elle abuse de la liberté que je lui donne** κάνει κατάχρηση της ελευθερίας που της δίνω ■ ~ **de la confiance/patience** καταχράμαι την εμπιστοσύνη/υπομονή — 3. [exploiter - ami, bonté, patience] εκμεταλλεύομαι ■ **tu abuses de lui** τον εκμεταλλεύεσαι ■ **tu abuses de nos liens familiaux** εκμεταλλεύεσαι τους οικογενειακούς μας δεσμούς ■ ~ **de la situation** εκμεταλλεύομαι την κατάσταση l(*en usage absolu*) ■ **je crains d'~** φοβάμαι μήπως το παρακάνω ■ **je veux bien t'aider mais là, tu abuses** ! έχω τη διάθεση να σε βοηθήσω, αλλά το έχεις παρακάνει! ■ **dités donc, la queue est faite pour tout le monde, faudrait pas ~** ! *fam* πού πάτε, όλοι κάνουν ουρά, πώς το έχετε δει! — 4. euphém [violier] ασελγή πάνω σε, βιάζω, στιμάζω ■ ~ **d'une femme** βιάζω *ou* στιμάζω μια γυναίκα.

◇ **s'abuser** *vpi* κάνω λάθος, παρδευόμαι ■ **si je ne m'abuse** αν δεν κάνω λάθος, αν δεν απατώμαι.

abusif (-ive) [abyzif, iv] *adj* — 1. [immodéré] υπερβολικός -ή -ό, εξωφρενικός -ή -ό ■ **100 euros, c'est ~** ! 100 ευρώ, είναι υπερβολή! — 2. [outrepasant ses droits - père, mère] αυταρχικός -ή -ό, κτηνικός -ή -ό, καταπιεστικός -ή -ό — 3. [incorrect] καταχρηστικός -ή -ό ■ l'emploi ~ du mot "réaliser" η καταχρηστική χρήση της λέξης "réaliser".

Abu Simbel [abusimbel] ▷ **Abou-Simbel**.

abusivement [abyzimɑ̃] *adv* — 1. [de façon injuste] καταχρηστικά, άδικο — 2. [de façon incorrecte] καταχρηστικά, λανθασμένα ■ **le terme "réaliser" est employé ~** ο όρος "réaliser" χρησιμοποιείται καταχρηστικά — 3. [de façon excessive] καταχρηστικά, υπερβολικά ■ **recourir ~ aux somnifères** κάνω κατάχρηση *ou* υπερβολική χρήση υπνωτικών.

abusus [abyzys] *nm* το δικαίωμα διάθεσης.

abyssal (-e, -aux) [abisal, o] *adj* — 1. GÉOG αβυσσαίος -α -ο, αβυσσικός -ή -ό — 2. [très profond] αβυσσαλέος -α -ο, ασύμμετος -η -ο, χαώδης -ες.

abysses [abis] *nm* l'~ η άβυσσος.

abyssin (-e) [abisɛ̃, in] *adj* — 1. HIST αβησσυνιακός -ή -ό l[personne] Αβησσυνός -ή — 2. [chat] (tns) Αβησσυνίος.

◇ **Abyssin** (-e) *nm, f* Αβησσυνός -ή.

◇ **abyssin** *nm* η γάτα (tns) Αβησσυνία.

Abyssinie [abisini] *npr f* ■ (l')~ η Αβησσυνία.

abyssinien (-enne) [abisinjɛ̃, en] HIST αβησσυνιακός -ή -ό ▷ **abyssin**.

AC [ase] (*abrév de appellation contrôlée*) *nf* ελεγχόμενη ονομασία.

acabit [akabi] *nm* péj ■ **de cet ~** αυτού του τύπου *ou* είδους ■ **son amie est du même ~** με τη φίλη της είναι τάδε κουάλε ■ **ils sont tous du même ~** είναι όλοι τους του ίδιου φυράματος *ou* από την ίδια πάστα.

acacia [akasja] *nm* η ακακία ■ **robinier faux** ~ η ακακία.

académicien (-enne) [akademisjɛ̃, en] *nm, f* [membre - d'une académie] ο/η ακαδημαϊκός [- de l'Académie française] το μέλος της Γαλλικής Ακαδημίας.

◇ **académicien** *nm* ANTIQUITÉ ο ακαδημαϊκός, ο μαθητής της Ακαδημίας.

académie [akademi] *nf* — 1. [société savante] η ακαδημία ■ l'Académie (des) Goncourt η Ακαδημία των Γκονκούρ ■ l'Académie des sciences η Ακαδημία των Επιστημών ■ l'Académie française η Γαλλική Ακαδημία — 2. [école] η σχολή, η ακαδημία ■ ~ **de danse/musique** η σχολή *ou* ακαδημία χορού, μουσική ακαδημία — 3. [salle] ■ ~ **de billard** η αίθουσα μπιλιάρδου — 4. ART η εξέδρα στο σχέδιο, το μοντέλο — 5. *fam* [corps] γυμν σώμα, η ανατομία — 6. ADMIN η διεύθυνση εκπαίδευσης — 7. EDUC η διεύθυνση εκπαίδευσης.

◇ **d'académie** *loc adj* ART ακαδημαϊκός -ή -ό.

L'ACADÉMIE FRANÇAISE

Αρχικά ήταν μια ομάδα ανθρώπων των γραμμάτων που ο Καρδινάλιος Ρισελιέ ώθησε το 1635 να συστήσουν επίσημο σώμα. Η *Académie française* αποτελείται από σαράντα διακεκριμένους συγγραφείς, γνωστούς ως *les Quarante* ή *les Immortels*. Κύριοι σκοποί της είναι η σύνταξη ενός οριστικού λεξικού και να αποτελεί γενικά την ύψιστη αυθεντία σε θέματα σχετικά με τη γαλλική γλώσσα.

académique [akademik] *adj* — 1. [d'une société savante] ακαδημαϊκός -ή -ό, που ανήκει σε ακαδημία l[de l'Académie française] της Γαλλικής Ακαδημίας — 2. péj [conventionnel] ακαδημαϊκός -ή -ό, συμβατικός -ή -ό ■ **danse ~** κλασικό μπαλέτο — 3. SCOLAIRE ακαδημαϊκός -ή -ό ■ l'année ~ Suisse, Québec το ακαδημαϊκό έτος ▷ **inspection, palme** — 4. PHILOS πλατωνικός -ή -ό ■ **philosophe ~** πλατωνικός (-ή) φιλόσοφος.

académiquement [akademikɑ̃] *adv* ακαδημαϊκά.

académisme [akademism] *nm* ο ακαδημαϊσμός.

Acadie [akadi] *npr f* ■ (l')~ η Ακαδία.

acadien (-enne) [akadjɛ̃, en] *adj* της Ακαδίας, από την Ακαδία.

◇ **Acadien** (-enne) *nm, f* ο/η κάτοικος της Ακαδίας, ο/η Ακάδος.

◇ **acadien** *nm* LING η γλώσσα της Ακαδίας, διαλεκτικό γαλλικά του Καναδά.

acajou [akazu] ◇ *nm* — 1. [arbre] το ακαζού, το ακαγιού l[anacardier] το μαόνι ■ **noix ou pomme d'~** καρπός ακαζού, κάσιους — 2. MENUS το μαόνι.

◇ *adj inv* [couleur] ακαζού.

acalcule [akalkylɛ̃] *nf* η αναριθμησία.

acalorique [akalorik] *adj* αθερμιδικός -ή -ό.

acanthé [akɑ̃t] *nf* ο άκανθος, η άκανθος ▷ **feuille**.